

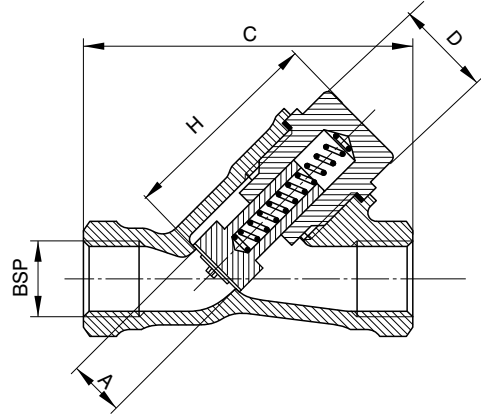
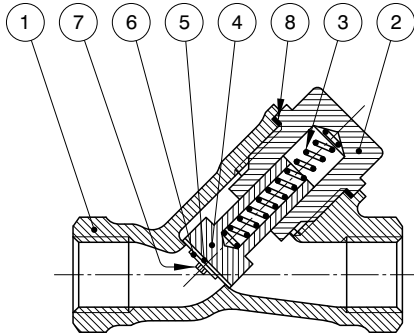


Keglekontraventil Y-form
Check valve Y-pattern
Rückschlagventile Y-Form

Rustfrit stål - Stainless steel - Edelstahl

VALTOR
YSP - 800

DN 08 - DN 50
 Rørgvind



Pos.	Komponent	Materiale	Part	Material	Teil	Werkstoffe
1	Hus	AISI 316	Body	A 351 CF 8 M	Gehäuse	1.4408
2	Dæksel	AISI 316	Bonnet	A 351 CF 8 M	Oberteil	1.4408
3	Fjeder	AISI 304	Spring	AISI 304	Feder	1.4301
4	Kegle	AISI 316	Disc	A 316	Kegel	1.4408
5	Sæde	PTFE	Seat	PTFE	Sitz	PTFE
6	Skive	AISI 304	Washer	AISI 304	Scheibe	1.4301
7	Bolt	AISI 304	Bolt	AISI 304	Bolzen	1.4301
8	Pakning	PTFE	Sealing	PTFE	Dichtung	PTFE

DN	BSP	C	H	A	D	Trykklasse	Vægt	Max. arbejdsdruk		Prøvetryk [bar]	
						Pressure class	Weight	bar	bar	Åben (vand)	Lukket (luft)
						Drückstufen	Gewicht	150 °C	230 °C	Open (water)	Closed (air)
08	1/4"	65	46	11	19	800	0,2	55	3	800 psi	800 psi
10	3/8"	65	46	13	19	800	0,2	55	3	800 psi	800 psi
15	1/2"	65	46	15	19	800	0,3	55	3	800 psi	800 psi
20	3/4"	80	58	20	23	800	0,4	55	3	800 psi	800 psi
25	1"	90	69	25	27	800	0,8	55	3	800 psi	800 psi
32	1 1/4"	105	75	32	32	800	1,0	55	3	800 psi	800 psi
40	1 1/2"	120	85	38	41	800	1,5	55	3	800 psi	800 psi
50	2"	140	98	50	50	800	2,2	55	3	800 psi	800 psi

Ret til ændringer forbeholdes. 04.2002

Vedligeholdelsesvejledning

Opbevaring

Ventilerne bør opbevares tørt og rent ved stuetemperatur.

Vedligeholdelse

For at sikre fortsat fejlfri funktion, er det vigtigt, at mediet er fri for snavs.

Det er muligt at udskifte kegle (4) og fjeder(3) ved at fjerne dækslet (2).

Kontroller at røret er aflastet inden adskillelse.

Maintenance instructions

Storage

The valves must be stored in a dry and clean place, preferably at room temperature.

Maintenance

To secure an unproblematic function, the media must be free from dirt.

It is possible to change disc (4) and spring (3) by removing the end cover (2).

Before dismantling make sure, the piping is pressure less.

Wartungsanweisung

Lagerung

Die Rückschlagventile sind in trockener und sauberer Umgebung, möglichst bei Raumtemperatur zu lagern.

Wartung

Um eine Problemlose funktion zu bekommen, ist es wichtig daß das Medium schmutzfrei ist.

Bei entfernung die Oberteit (2) ist es möglich die Kegel(4) und Feder (3) zu wechseln. Vor demontage muß kontrolliert werden daß kein Druch im Leitung vorhanden ist.